



Reggio Emilia, lì 19 marzo 2024

Trasmesso a mezzo mail

A Tutti i clienti in copia

Presidente Onorario
Carlo Baldi

Avvocati e
Dottori Commercialisti
Associati

Francesca Baldi**
Bruno Bartoli
Matteo Bedogna
Simone Caprari
Luca Carra
Claudia Catellani
Saimon Conconi
Guido Garettini**
Andrea Magnanini
Sara Mandelli*
Nadia Pinelli*
Guido Prati
Niccolò Reggi
Luca Rinaldi
Luigi Spadaccini
Sabrina Tamburini**
Elena Viappiani

Collaboratori
Ilaria Ballabeni*
Federico Bonomo
Gabriele Borghi*
Davide Canonico
Daniela Canossa
Laura Ceci
Cristina Corradini
Francesco Ferrari
Anna Freschi**
Licia Grammatico
Paolo Messarra*
Simone Messori
Angelo Nastasia
Francesco Patteri
Leonardo Pellati*
Davide Prandi
Chiara Roncasaglia
Valentina Spreafichi
Manuela Tirelli

* Avvocati

**Avvocati patrocinanti
in Cassazione



Oggetto: Dodicesimo pacchetto di sanzioni UE verso la Russia – Art. 12-octies Reg. UE/2014/833 – Divieto di riesportazione in Russia o per l'uso in Russia o “No Russia Clause” – Modifiche ai rapporti in essere con partner in paesi terzi a partire dal 20.03.2024

Spett.li società,

con la presente, si informano le aziende in indirizzo che a seguito dell'entrata in vigore del dodicesimo pacchetto di misure restrittive emesse dall'Unione Europea nei confronti della Federazione russa, Regolamento UE n. 2023/2878 datato 18 dicembre 2023, è stato introdotto un nuovo obbligo per le persone giuridiche con sede in uno Stato membro.

Questo obbligo, denominato comunemente "**Divieto di riesportazione in Russia o per uso in Russia**" anche nota in gergo come "**No Russia Clause**", richiede **che a partire dal 20 marzo 2024, al momento della vendita, della fornitura, del trasferimento o dell'esportazione di beni sensibili verso paesi terzi, le suddette persone giuridiche vietino per contratto all'importatore la riesportazione di tali beni in Russia o per un uso in Russia.**

Si tratta di un obbligo predisposto per combattere i tentativi di elusione delle sanzioni, le quali, imponendo obblighi a soggetti con residenza o sede nell'Unione Europea, vengono spesso aggirate da tali soggetti attraverso delle triangolazioni con paesi che commercializzano attivamente con la Federazione russa.

Di seguito si riporta una tabella riepilogativa dei punti principali della normativa in materia di canali di segnalazione interni.

NO RUSSIA CLAUSE	
Questo obbligo vale per i rapporti contrattuali aventi ad oggetto qualsiasi tipo di bene?	Tale obbligo riguarda esclusivamente i rapporti contrattuali aventi ad oggetto l'esportazione verso paesi terzi dei beni o tecnologie elencati: a) negli allegati XI, XX e XXXV del Regolamento n. 833/2014; b) nella Lista dei prodotti comuni ad alta priorità; c) nell' allegato I del Regolamento (UE) n. 258/2012 (armi da fuoco e munizioni)

REGGIO EMILIA

Via G. Gutenberg, 3
42124 - Reggio Emilia, Italy
P.IVA - C.F. 00734370356
baldiandpartners.it

LEGAL

legal@baldiandpartners.it
PEC legalebaldi@registerpec.it
Tel +39.0522.232322
Fax +39.0522.922837

TAX

tax@baldiandpartners.it
PEC baldipartnerspec@legalmail.it
Tel +39.0522.271220
Fax +39.0522.271432

MILANO

Corso Europa,13
20122 – Milano, Italy
Tel +39.02.58318214
Fax +39.02.58310893

SASSUOLO

Viale XX Settembre,34
41049 – Sassuolo, Italy
Tel +39.0522.271220
Fax +39.0522.271432



	<p><i>Per Vostra utilità si invia in allegato con la presente circolare la scannerizzazione degli elenchi ufficiali qui sopra riportati.</i></p>
<p>Questo obbligo vale per le esportazioni verso QUALSIASI paese terzo?</p>	<p>NO, l'obbligo non si applica per i rapporti contrattuali con i seguenti paesi terzi, che vengono denominati "Paesi Partner dell'UE":</p> <ul style="list-style-type: none">- Stati Uniti d'America- Giappone- Regno Unito- Corea del Sud- Australia- Canada- Nuova Zelanda- Norvegia- Svizzera
<p>Entro quando bisogna conformarsi a tale obbligo?</p>	<ul style="list-style-type: none">- Termine generale: entro il 20.03.2024 per i contratti conclusi dopo il 19.12.2023;- Entro il 20.12.2024 per i contratti conclusi prima del 19.12.2023. <p>NB: Per i contratti conclusi prima del 19.12.2023 e con scadenza anteriore al 20.12.2024, l'obbligo non si applica, semprechè non vengano rinnovati alla scadenza.</p>
<p>Se esporto beni sensibili verso paesi terzi non partner, come mi conformo all'obbligo?</p>	<p>Il soggetto esportatore deve richiedere l'aggiunta di una specifica clausola all'interno del contratto o sottoscrivere con l'importatore un addendum allo stesso, che riportino il contenuto dettato dalla normativa europea.</p>
<p>E se non c'è un contratto?</p>	<p>Se il rapporto commerciale è fondato, per esempio, sulla combinazione "<i>Ordine e Conferme d'ordine</i>" occorrerà predisporre apposita documentazione che condizioni l'invio dell'ordine all'accettazione scritta del divieto di riesportazione da parte dell'importatore.</p>



Si rimane a disposizione per ogni chiarimento dovesse sorgere in merito a tali imposizioni.
Cordiali saluti

Avv. Sara Mandelli

▼ **M20***ALLEGATO XI***Elenco dei beni e delle tecnologie di cui all'articolo 3 quater, paragrafo 1**

Parte A

Codice NC	Descrizione
88	Veicoli di navigazione aerea o spaziale e loro parti

Elenco dei beni e delle tecnologie di cui all'articolo 3 quater, paragrafo 1

Parte B

Codice NC	Descrizione
ex 2710 19 83	Oli idraulici per l'uso nei veicoli del capitolo 88
ex 2710 19 99	Altri oli lubrificanti e altri oli destinati all'uso nell'aviazione
4011 30 00	Pneumatici rigenerati, di gomma, dei tipi utilizzati per veicoli aerei
ex 6813 20 00	Dischi e pastiglie per freni destinati all'uso in veicoli di navigazione aerea
6813 81 00	Guarnizioni per freni
8517 71 00	Antenne e riflettori di antenne di ogni tipo; parti riconoscibili come destinate a essere utilizzate insieme a tali oggetti
ex 8517 79 00	Altre parti relative alle antenne
9024 10 00	Macchine ed apparecchi per prove di durezza, di trazione, di compressione, di elasticità o di altre proprietà meccaniche dei materiali: macchine ed apparecchi per prove su metalli
9026 00 00	Strumenti ed apparecchi di misura o di controllo della portata, del livello, della pressione o di altre caratteristiche variabili dei liquidi o dei gas (per esempio: misuratori di portata, indicatori di livello, manometri, contatori di calore) esclusi gli strumenti ed apparecchi delle voci 9014, 9015, 9028 o 9032

Elenco dei beni e delle tecnologie di cui all'articolo 3 quater, paragrafo 1

Parte C

Codice NC	Descrizione
8407 10	Motori a pistone alternativo o rotativo, con accensione a scintilla (motori a scoppio), per l'aviazione
8409 10	Parti riconoscibili come destinate, esclusivamente o principalmente, ai motori a pistone a combustione interna per l'aviazione

▼ M24

Elenco dei beni e delle tecnologie di cui all'articolo 3 quater, paragrafo 1

Parte D

Codice NC	Descrizione
8411 11	Turboreattori, di spinta ≤ 25 kN
8411 12	Turboreattori, di spinta > 25 kN
8411 21	Turbopropulsori, di potenza $\leq 1\,100$ kW
8411 22	Turbopropulsori, di potenza $> 1\,100$ kW
8411 91	Parti di turboreattori o di turbopropulsori, n.n.a

▼ **M13***ALLEGATO XX***Elenco dei carboturbi e degli additivi per carburanti di cui all'articolo 3 *quater***

Codice NC/TARIC	Nome del prodotto
	Carboturbi (diversi dal petrolio lampante)
2710 12 70	Carboturbi tipo benzina (oli leggeri)
2710 19 29	Diversi dal petrolio lampante (oli medi)
2710 19 21	Carboturbi tipo petrolio lampante (oli medi)
2710 20 90	Carboturbi tipo petrolio lampante miscelati con biodiesel (!)
	Inibitori di ossidazione Inibitori di ossidazione utilizzati negli additivi per oli lubrificanti:
3811 21 00	— inibitori di ossidazione contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri inibitori di ossidazione
3811 90 00	Inibitori di ossidazione utilizzati per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Additivi per dissipatori statici Additivi per dissipatori statici per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri
3811 90 00	Additivi per dissipatori statici utilizzati per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Inibitori di corrosione Inibitori di corrosione per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri
3811 90 00	Inibitori di corrosione per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Prodotti antigelo per sistemi di alimentazione del carburante (additivi antighiaccio) Prodotti antigelo per sistemi di alimentazione del carburante per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri
3811 90 00	Prodotti antigelo per sistemi di alimentazione del carburante per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Deattivatori dei metalli Deattivatori dei metalli per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri

▼M13

Codice NC/TARIC	Nome del prodotto
3811 90 00	Deattivatori dei metalli per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Additivi biocidi Additivi biocidi per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri
3811 90 00	Additivi biocidi per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali
	Additivi miglioratori della stabilità termica Miglioratori della stabilità termica per oli lubrificanti:
3811 21 00	— contenenti oli di petrolio
3811 29 00	— altri
3811 90 00	Miglioratori della stabilità termica per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali

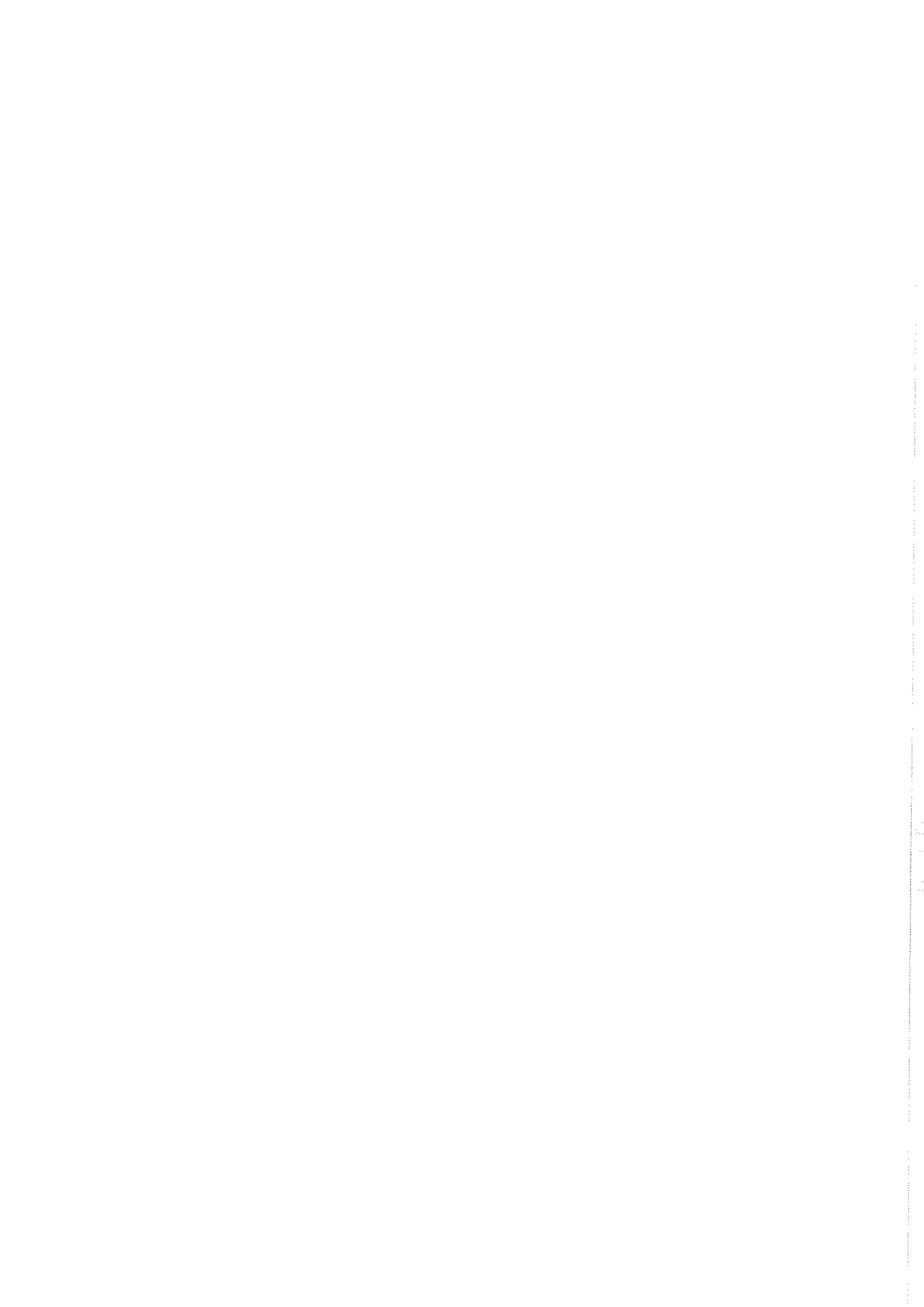
(*) Contenente 70 % o più, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi.

▼ M25

ALLEGATO XXXV

Elenco delle armi da fuoco e di altre armi di cui all'articolo 2 bis bis

Codice NC	Descrizione
9303	Altre armi da fuoco e congegni simili che utilizzano la deflagrazione della polvere
ex 9304	Altre armi (per esempio: fucili, carabine e pistole a molla, ad aria compressa o a gas), escluse quelle della voce 9307



List of Common High Priority Items (*Version of February 2024*)

The EU and its international partners responded to Russia's war of aggression against Ukraine on 24 February 2022 with massive and comprehensive restrictive measures. The sectoral sanctions aim at curtailing Russia's ability to wage the war, depriving it of critical technologies and markets and significantly weakening its industrial base.

Regulation 833/2014 imposing sanctions against Russia has sharpened and includes prohibitions on the export, sale, transfer of dual-use goods and advanced technology items to target sensitive sectors in Russia's military industrial complex and to limit its access to crucial advanced technology.

The European Commission services, in coordination with the competent authorities in the US, the UK and Japan, have identified several prohibited dual-use goods and advanced technology items used in Russian military systems found on the battlefield in Ukraine or critical to the development, production or use of those Russian military systems. These items include electronic components such as integrated circuits and radio frequency transceiver modules, as well as items essential for the manufacturing and testing of the electronic components of the printed circuit boards, and manufacturing of high precision complex metal components retrieved from the battlefield.

These battlefield items have been grouped into a list of Common High Priority Items, which can be found in the Annex. The List may support due diligence and effective compliance by exporters and targeted anti-circumvention actions by customs and enforcement agencies of partner countries determined to prevent that their territories are being abused for circumvention of EU sanctions purposes.

The List of Common High Priority Items is divided into four Tiers containing a total of 50 (Harmonised System codes) dual-use and advanced technology items sanctioned under the Russia Sanctions Regulation and involved in Russian weapons system used against Ukraine, including e.g. the Kalibr cruise missile, the Kh-101 cruise missile, the Orlan-10 UAV and the Ka-52 "Alligator" helicopter.

The list is divided into four Tiers:

- **Tier 1** comprises four HS codes which describe integrated circuits (also referred to as microelectronics).
- **Tier 2** comprises five HS codes containing electronics items related to wireless communications, satellite-based radio-navigation and passive electronic components.
- **Tier 3** is itself divided in two sets:
 - Tier 3.A, which comprises 16 HS codes containing discrete electronic components, electrical plugs and connectors, navigation equipment and digital cameras.
 - Tier 3.B, which lists nine HS codes used to export mechanical and non-electronic components, such as bearings and optical components.
- **Tier 4** is also divided in two sets:
 - Tier 4.A, which includes 11 HS codes concerning manufacturing equipment for production and quality testing of electric components and circuits.
 - Tier 4.B, which lists 5 HS codes concerning Computer Numerical Control (CNC) machine tools for working metal, and related components.

The List is not static and will be periodically adjusted in the light of what is found in Russian military systems on the battlefield and Russia's use of sanctioned sensitive items. It replaces the previous September 2023 version.

TIER 1

HS code (4)	Text
8542.31	Electronic integrated circuits: Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits
8542.32	Electronic integrated circuits: Memories
8542.33	Electronic integrated circuits: Amplifiers
8542.39	Electronic integrated circuits: Other

TIER 2

HS code (5)	Text
8517.62	Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus
8526.91	Radio navigational aid apparatus
8532.21	Other fixed capacitors: Tantalum capacitors
8532.24	Other fixed capacitors: Ceramic dielectric, multilayer
8548.00	Electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in chapter 85

TIER 3.A

HS code (16)	Text
8471.50	Processing units other than those of subheading 8471 41 or 8471 49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input units, output units
8504.40	Static converters
8517.69	Other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network
8525.89	Other television cameras, digital cameras and video camera recorders
8529.10	Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith
8529.90	Other parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8524 to 8528
8536.69	Plugs and sockets for a voltage not exceeding 1 000 V
8536.90	Electrical apparatus for switching electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits, for a voltage not exceeding 1000 V (excluding fuses, automatic circuit breakers and other apparatus for protecting electrical circuits, relays and other switches, lamp holders, plugs and sockets)
8541.10	Diodes, other than photosensitive or light-emitting diodes (LED)
8541.21	Transistors, other than photosensitive transistors with a dissipation rate of less than 1 W
8541.29	Other transistors, other than photosensitive transistors
8541.30	Thyristors, diacs and triacs (excl. photosensitive semiconductor devices)
8541.49	Photosensitive semiconductor devices (excl. Photovoltaic generators and cells)
8541.51	Other semiconductor devices: Semiconductor-based transducers
8541.59	Other semiconductor devices
8541.60	Mounted piezo-electric crystals

TIER 3.B

HS code (9)	Text
8482.10	Ball bearings
8482.20	Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies
8482.30	Spherical roller bearings
8482.50	Other cylindrical roller bearings, including cage and roller assemblies
8807.30	Other parts of aeroplanes, helicopters or unmanned aircraft
9013.10	Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or Section XVI
9013.80	Other optical devices, appliances and instruments
9014.20	Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)
9014.80	other navigational instruments and appliances

TIER 4.A

HS code (11)	Text
8471.80	Units for automatic data-processing machines (excl. processing units, input or output units and storage units)
8486.10	Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers
8486.20	Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits
8486.40	Machines and apparatus specified in note 11(C) to this chapter
8534.00	Printed circuits
8543.20	Signal generators
9027.50	Other instruments and apparatus using optical radiations (ultraviolet, visible, infrared)
9030.20	Oscilloscopes and oscillographs
9030.32	Multimeters with recording device
9030.39	Instruments and apparatus for measuring or checking voltage, current, resistance or electrical power, with recording device
9030.82	Instruments and apparatus for measuring or checking semiconductor wafers or devices

TIER 4.B

HS code (5)	Text
8457.10	Machining centres for working metal
8458.11	Horizontal lathes, including turning centres, for removing metal, numerically controlled
8458.91	Lathes (including turning centres) for removing metal, numerically controlled (excluding horizontal lathes)
8459.61	Milling machines for metals, numerically controlled (excluding lathes and turning centres of heading 8458, way-type unit head machines, drilling machines, boring-milling machines, boring machines, and knee-type milling machines)
8466.93	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456 to 8461, n.e.s.

ALLEGATO I⁽¹⁾

Elenco delle armi da fuoco, loro parti e componenti essenziali e munizioni:

	Descrizione	Codice NC ⁽¹⁾
1	Armi da fuoco corte semiautomatiche o a ripetizione	ex 9302 00 00
2	Armi da fuoco corte a colpo singolo, a percussione centrale	ex 9302 00 00
3	Armi da fuoco corte a colpo singolo, a percussione anulare, di lunghezza totale inferiore a 28 cm	ex 9302 00 00
4	Armi da fuoco lunghe semiautomatiche, con serbatoio e camera idonei a contenere più di tre cartucce	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
5	Armi da fuoco lunghe semiautomatiche, con serbatoio e camera contenenti al massimo tre cartucce, il cui caricatore non è fissato o per le quali non si garantisce che non possano essere trasformate, mediante strumenti normali, in armi con serbatoio e camera idonei a contenere più di tre cartucce.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
6	Armi da fuoco lunghe a ripetizione e semiautomatiche a canna liscia, la cui canna non supera 60 cm	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
7	Armi da fuoco per uso civile semiautomatiche somiglianti ad un'arma da fuoco automatica	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
8	Armi da fuoco lunghe a ripetizione diverse da quelle di cui al punto 6	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
9	Armi da fuoco lunghe a colpo singolo dotate di canna rigata	ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
10	Armi da fuoco lunghe semiautomatiche diverse da quelle di cui ai punti da 4 a 7	ex 9303 90 00
11	Armi da fuoco corte a colpo singolo, a percussione anulare, di lunghezza totale superiore o uguale a 28 cm	ex 9302 00 00
12	Armi da fuoco lunghe a colpo singolo a canna liscia	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
13	Parti specificamente progettate per un'arma da fuoco e indispensabili al suo funzionamento, in particolare la canna, il fusto o la carcassa, il carrello o il tamburo, l'otturatore o il blocco di culatta, nonché ogni dispositivo progettato o adattato per attenuare il rumore causato da uno sparo di arma da fuoco. Ogni componente essenziale di tali armi da fuoco: il meccanismo di chiusura, la camera e la canna delle armi da fuoco che, in quanto oggetti distinti, rientrano nella categoria in cui è stata classificata l'arma da fuoco di cui fanno parte o sono destinati a fare parte	ex 9305 10 00 ex 9305 21 00 ex 9305 29 00 ex 9305 99 00

⁽¹⁾ Basato sulla nomenclatura combinata delle merci di cui al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria statistica ed alla tariffa doganale comune.

	Descrizione	Codice NC (*)
14	Munizione: l'insieme della cartuccia o dei suoi componenti, compresi i bossoli, gli inneschi, la polvere da sparo, le pallottole o i proiettili, utilizzati in un'arma da fuoco, a condizione che tali componenti siano essi stessi soggetti ad autorizzazione nello Stato membro interessato	ex 3601 00 00 ex 3603 00 90 ex 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 90 ex 9306 90 90
15	Esemplari di collezioni e collezionisti di interesse storico Esemplari antichi di oltre cento anni	ex 9705 00 00 ex 9706 00 00

(*) Quando è indicato il codice «ex», l'ambito di applicazione deve essere determinato ricorrendo alla combinazione del codice NC e della descrizione corrispondente.

Ai fini del presente allegato si intende per:

- a) «arma da fuoco corta», un'arma da fuoco la cui canna ha una lunghezza inferiore ai 30 centimetri oppure la cui lunghezza totale non supera i 60 centimetri;
- b) «arma da fuoco lunga», qualsiasi arma da fuoco diversa dalle armi da fuoco corte;
- c) «arma automatica», un'arma da fuoco che dopo ogni sparo si ricarica automaticamente e che può sparare più colpi azionando una sola volta il grilletto;
- d) «arma semiautomatica», un'arma da fuoco che dopo ogni sparo si ricarica automaticamente e che può sparare un solo colpo azionando una sola volta il grilletto;
- e) «arma a ripetizione», un'arma da fuoco che dopo ogni sparo viene ricaricata manualmente inserendo nella canna una cartuccia, prelevata dal serbatoio e trasportata tramite un meccanismo;
- f) «arma a colpo singolo», un'arma da fuoco senza serbatoio che prima di ogni sparo va caricata introducendo manualmente le munizioni nella camera o nell'incavo all'uopo previsto all'entrata della canna.